

???? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 30?? ?????????? 2015,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ???, ??????, ??? ??? ?????????????
????????????????????, ??????????, ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????, ? ?????? ??????????
??? ?????????????????? ??? 21? ????????? 1999 (?? 2002, L 114, ? 6, ??? ?????: ?????????? ??? ???
????????????? ?????????????? ??? ??????????).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? R. Bukovansky,
?????????? ??????????, ??? ??? Finanzamt Lörrach (?????????? ?????????????????? ??????????? Lörrach),
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? R. Bukovansky ??? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????
?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ??????????
????? ??????????

?? ?????????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

3 ? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ???, ?????????, ??? ? ??????????
????????????????????, ??????????, ?????????????? ?????? 21 ?????????? 1999 ?????? ??????????????, ?????????? ???
????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ???
????????????? 2002/309/??, ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 4?? ?????????????? 2002
(?? L 114, ? 1), ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?? ?????? ??? 1? ?????????????? 2002.

4 ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??
????????????????????? ?????? «????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????».

5 ? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? 1,
????????????? ?? ??? ??, ?? ?????????????????, ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????????, ?????????????? ?????????????, ?????????????,
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????, ??????
???? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????????? ?????? ??????????????????

6 ?? ?????? 2 ??? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? «?? ??????????????», ??????????????
?? ??????:

«?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????
????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??????????????????
????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?, ?? ??? ???.»

?????????? ????? ??? ?????, ????? ?????? ?????????????? ???' ??? ?? ??????????????? ?????, ???
????????????? ????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? 60 ?????????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????????????? ???.

3. ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??????????
??????, ?????????????????? ??? ?????????????? ??? [?????????] 24, ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??
??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? [?????????????????] 1 ?????? ??? ?????????????? ??????:

a. ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ? ?????? ?????????????????????? ?? ???
????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? [?????????????????] 36 ??? ??????
????? ?????? ?????????????????? ("Einkommensteuergesetz"), ?????????????????????? ??? ?????????????????? ???
[?????????????????] 34c ??? ?? ?????? ???????. ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????????
??? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????????????????????????

[...].

?? ?????????????????? ??????????

17 ?????? ??? ????????? 1, ?????????????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????????
(Einkommensteuergesetz, ??? ??????: EStG), ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? 20 ?????????????????? 2007
????????????????????????? (Bundesgesetzblatt 2007 I, ? 3150), ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???
????????????? ?????? ? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????? ?????? ??????????????????????.

18 ?? ?????? 1, ?????????????????? 4, ??? EStG ?????????????????? ?? ??????:

«?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ??????????????????, ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? 2 ??? 3 ??? ??? ?????????? 1, ?????? ??
?????? ?????? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ??????
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 49.»

19 ?? ?????? 49 ??? EStG, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????,
????????? ????

«1. ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??
?????? ?????? ?????? ?????????????????? (?????? 1, ?????????????????? 4):

[...]

4) ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? (?????? 19)

a) ? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????,

[...]

c) ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?
????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????,?

[...].

? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????

20 ? R. Bukovansky, ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??????????????,
????????????? ??? ?? 1969 ??? ??? ?????????? ??? 2008 ??? ??????????????. ??? ??? ?????????????????? ??? 1999

??? ??? ??????????? ??? 2006 ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? Novartis. ????? ?? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ?????????? ????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????

21 ??? ?????????? ??? 2006, R. Bukovansky ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????????????? ????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????, ?????????????????? ?? ?? Novartis Pharma Productions GmbH (??? ?????: W-GmbH), ? ?????? ?????????? ??? ??????????. ??????????, ????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ? R. Bukovansky ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????, ????? ?????????????? ?????????????????, ??? ?? ?????????? ??? 2012.

22 ??? 1? ?????????????? 2008, ? R. Bukovansky, ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? W-GmbH ??? ?????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????. ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 2008, ? ?????????????????????? ?????????????? ???, ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????????????????????? ?? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? 2008, ??????????, ?????????? ??? ?????????? 15a, ?????????????????? 1, ??? ?????????????????????? ??????????????, ?? ??????????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? W-GmbH, ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? «????? ?????????????????? ??????».

23 ? Finanzamt Lörrach ?????????, ?????, ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? 2008. ? ?????????????? ?????? ?????????????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? 2008, ? R. Bukovansky ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 1, ?????????????????? 4, ??? 49, ?????????????????? 1, ??? EStG ??? ???, ??????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? W-GmbH ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?????????? 4, ?????????????????? 4, ??? ?????????????????????????????? ??????????????

24 ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ? R. Bukovansky, ? Finanzamt Lörrach ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? R. Bukovansky ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? 2008.

25 ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? Finanzgericht Baden-Württemberg (????????????????? ?????????????????? ??????-?????????????????), ? R. Bukovansky ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? W-GmbH ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? 2008 ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????. ? Finanzamt Lörrach ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????

26 ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?? ?????????? 15a, ?????????????????? 1, ??? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? 2008, ?? ?????????? ?????????????? ??? R. Bukovansky ??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????.

27 ?????????, ?????????????? ??? ? R. Bukovansky ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????????? 4, ?????????????????? 4, ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ???, ?????? ?????????? ??

?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ??????, ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????
????? ?? ?????????????? ??????. ??? ? ? ?????? ?????????? ?????, ? ?????????? ??????????
??? R. Bukovansky ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????????
?????????????.

28 ?? ?????????????? ?????? ??????, ??????, ??? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 4,
????????????? 4, ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
???? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????. ?????????????????, ?? ?????????? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????, ?
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????
?????????. ?????????, ?????????, ?? ??????? ?? ????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
?? ?? ???? ?? ???? ??????????????????, ?????? ?? ?????? 9 ?? ?????????????????? ? ?? ??????????
?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????
?????????????, ?????? ?? ?????? 2 ?? ?????????????? ??????.

29 ??? ? ? ?????? ?????????????, ?? ?????? 21, ?????????????? 1, ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? 4,
????????????? 4, ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? 15a, ?????????????? 1,
????????? ??????????. ?????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????,
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????. ??????, ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????????. ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??

30 ?? ? ? ?????????? ??????, ?? Finanzgericht Baden-Württemberg ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ??????????:

«????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ??
?? ?????????? ??, ?? ?????? 1, 2, 21, ?????? ?? ?? ?????? 7 ?? 9 ?? ?????????????????? ?? I, ??
?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? 4, ?????????????? 4, ??
????????????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 15a, ?????????????? 1, ?????????
????????????, ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????
????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??
????????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
?????????????????, ?????? ?? ?????????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????

?? ? ? ?????????????????? ??????????????

31 ?? ? ? ?????????? ??, ?? ?????? ?????????????? ??????, ???' ?????? ?? ?????????????????? ?? ??
????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? 2 ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? 9 ?? ??????????????????
?? ?, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ??????????????????, ?????? ? ?????????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????

???? ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ????? ?????????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ??????? ??????, ??????????? ??? ?
????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ??????? ?????????? ???, ??????? ??? ?????????? ??????????????????, ??? ???, ??? ????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??????, ??? ??????? ??? ?????? ??? ??????????????
??? ?????????? ?????????, ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????

44 ??????? ?? ??????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ???????
?????????????????, ??? ? ?????????????????????? ?????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????? ???
?????????????? ?????? ??? ??? ?? ?????????????????? ??? ? ??????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????? ??? ?? ??????????????? ??????? ?????? ??????
?? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????? (????????? Gilly, C-336/96,
EU:C:1998:221, ?????? 46).

45 ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????,
????? ??????????????????, ? R. Bukovansky ?????? ??????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????. ????, ????, ?????????????????? ?????
?????????? 37 ??? 38 ??? ?????????? ??????????????, ? ?? ??????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????
????????????????????? ??????????????, ???? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???????????.

46 ???????????, ?????????????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ???
?????????????, ? R. Bukovansky ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????
?????????, ??? ??????? ?? ?????? ?????? ? ??????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????????????
????????????????????? ??? ??????? 9, ??????????????? 2, ??? ?????????????????? ? ??? ?? ?????? ??????????????

47 ??? ???? ???? ???? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? 2 ??? ??????
?????????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????
?????????????????. ?????????????? ??? ?? ?????? 9 ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ??? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????
??? ? ??????? ??????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?????? 2 (??., ???' ?????????????, ?????????
Werner, C-112/91, EU:C:1993:27, ?????????? 19 ??? 20 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

48 ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????,
????? ?? ?????? 2 ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? 9
??? ?????????????????? ??? ?, ??????? ??? ??????? ??? ??? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????? ? ?????????????????????????? ?????????, ?????? ???
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ??? ??????
????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????? ??
????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?? ??? ??????? ??????, ??????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ??????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ???
?????????????, ??????????? ?? ??????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
?????????? ??????????, ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ??? ??? ??????? ??????????????, ?? ??????????????
??? ?????????????? ?????????????????????.

??? ??? ??????????????? ?????????

49 ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????

??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????????, ??? ??????????????????

??? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? (?????? ???????) ??????????????????:

?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????, ?????? ??
?????? 2 ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????
???, ?????????, ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????, ??? ??? ?????????????
????????????????? ??? ??????????????, ? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? 21? ??????????
1999, ??? ?????? ?? ??????? 9 ??? ?????????????????????? ??? ?, ??????? ??? ?????????? ??? ???
????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????,
????? ? ?????????????? 11?? ?????????????????? 1971 ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????
???? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ?????? ?????????????????????? ?? ??
????????????????????? ?????????????????????? ??? 12?? ?????????????? 2002, ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????
????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????????
???? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ???
???? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ??? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????
???? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????,
?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????.

(?????????????)

* ?????????? ??????????????????: ? ?????????????????.